

REFEIÇÕES LIGEIRAS
E BEBIDAS

LIGHT MEALS AND DRINKS




**REFEIÇÕES
LIGEIRAS**

LIGHT MEALS

SOPA . SOUP

Sopa do dia 4,50€
Soup of the day

SANDWICHES . SANDWICHES

Prego de novilho em bolo lêvedo com maionese de alho  14€
Steak sandwich on portuguese muffin with aioli

Prego de espadarte com maionese de lima em bolo lêvedo  11,5€
Swordfish sandwich with lime mayo in portuguese muffin


Hamburguer de novilho, cebola caramelizada e ananás grelhado  13€
Hamburger, caramelized onion and grilled pineapple

Hamburguer de novilho, queijo e bacon  15,5€
Hamburger, cheese and bacon

Sandwich club de rosbife  18€
Roast beef club sandwich

Sandwich club de atum  13€
Tuna club sandwich

Sandwich mista 6,5€
Ham and cheese sandwich

Tosta de presunto , queijo da ilha , tomate e oregãos  8,5€
Toasted prosciutto sandwich, island cheese, tomato and oregano

Tosta de queijo e manteiga dos Açores  6,5€
Cheese sandwich with Azores butter

Torrada simples 2,5€
Toast




Batata frita 3,5€
French fries



SALADAS . SALADS

- | | | |
|---|---|-----|
| Salada de frango grelhado com lascas de queijo da ilha
<i>Grilled chicken salad with shaved island cheese</i> |  | 13€ |
| Salada de atum, ovo cozido, azeitonas e tomate
<i>Tuna salad with boiled egg, olives and tomato</i> |  | 13€ |
| Salada verde com maçã, croutons e vinagrete
<i>Salad greens with apple, croutons and vinaigrette</i> |  | 10€ |
-

SOBREMESAS . DESSERTS

- | | | |
|---|--|------|
| Bola de Gelado
(baunilha, chocolate, morango, caramelo, limão)
<i>Ice Cream Ball</i>
<i>(vanilla, chocolate, strawberry, caramel, lemon)</i> | | 2,5€ |
| Bolo de chocolate derretido com ganache de amora e queijo São Jorge
<i>Melted chocolate cake with blackberry glazing and São Jorge Island cheese</i> |  | 6,5€ |
| Salada de Frutas 
<i>Fruit Salad</i> | | 5€ |
| Apudinado de pão caramelizado com bola de gelado
<i>Caramelized bread pudding with ice cream scoop</i> | | 6€ |
| Tarte de nata cremosa com coulis de morangos
<i>Cream pie with strawberry coulis</i> | | 6€ |
| Queijos e compotas dos Açores 
<i>Cheeses and jams of the Azores</i> | | 8€ |



B E B I D A S

DRINKS

COCKTAILS BHC . CLASSIC COCKTAILS

9€

Lemonberry

Vodka limão, xarope de baunilha, framboesa e limão

Vodka citron, vanilla gomme, raspberry and lemon

Old Oak

Whisky, Kahlua, café, mel e xarope de canela

Whisky, Kahula, coffee, honey and cinnamon gomme

Gin Terra Nostra Garden

Gin, limão, hortelã, clara de ovo, xarope de açúcar e água tônica

Gin, lemon, mint, egg white, gomme and tonic water

Lazy Days

12€

Rum, ananás, limão, coentros, xarope de açúcar e pimenta moída

Rum, pineapple, lemon, cilantro, gomme and pepper

COCKTAILS HOTEL DO CANAL HOTEL DO CANAL SIGNATURE COCKTAILS

9€

Atlantic Clipper

Rum, licor de baunilha, xarope de açúcar, hortelã, ananás e pimenta rosa

Rum, vanilla liqueur, gomme, mint, pineapple and pink pepper

Yankee Clipper

Melão, gengibre, tequila gold, cidreira e xarope de açúcar

Melon, ginger, tequila gold, melissa and gomme



COCKTAILS CLÁSSICOS . CLASSIC COCKTAILS 9€

Cosmopolitan

Vodka, groselha, Triple Sec e limão

Vodka, cranberry juice, Triple Sec and lemon

Caipirinha

Cachaça, lima e açúcar

Brazilian Grog, lime and sugar

Dry Gin

Gin e Martini

Gin and Dry Martini

Vodka Martini

Vodka e Martini

Vodka and Dry Martini

Sours

Whisky, Vodka ou Gin com limão, xarope de açúcar e clara de ovo

Whisky, Vodka or Gin with lemon, gomme and egg white

Daiquiri

Rum, limão e xarope de açúcar

Rum, lemon and gomme

Margarita

Tequila, limão, Triple Sec e xarope de açúcar

Tequila, lemon, Triple Sec and gomme

Long Island Ice Tea

Tequila, Rum, Vodka, Gin, Triple Sec, limão, xarope de açúcar, clara de ovo e Coca-Cola

Tequila, Rum, Vodka, Gin, Triple Sec, lemon, gomme, egg white and Coke

Bloody Mary

Vodka, limão, sal, pimenta preta, Worcestershire, horse radish, tabasco e sumo de tomate

Vodka, lemon, salt, black pepper, Worcestershire, horse radish, tabasco and tomato juice

Mojito

Rum, lima, hortelã e açúcar

Rum, lime, mint and sugar

11€



BEBIDAS FRESCAS E NATURAIS FRESH AND NATURAL DRINKS

Limonada/ <i>Lemonade</i>	3€
Chá gelado HC/ <i>HC home made Ice Tea</i>	3,5€
“Bloody Mary” sem álcool / “ <i>Virgin Mary</i> ”	4€
Sumo natural de laranja/ <i>Orange natural juice</i>	7,5€
Sumo natural multifrutas/ <i>Fresh multi fruits juice</i>	5,5€
Sumo natural de ananás / <i>Fresh pineapple juice</i>	18€
Batido de ananás / <i>Pineapple smoothie</i>	10€
Batido de framboesa/ <i>Raspberry smoothie</i>	4,5€
Batido de maracujá / <i>Passion fruit smoothie</i>	4,5€

APERITIVOS . APÉRIFITS (6CL)

Martini	5€
Campari	6€
Ricard	6€
Aperol	6€
NollyPrat	7€
Fernet Branca	7€



VODKAS (6CL)

Absolut	7€
Grey Goose	13€
Grey Goose Orange	16€
Balvedere	18€
U'Luvka	20€

RUM (6CL)

Captain Morgan Spiced	7€
Havana Special	9€
Pampero	10€
Kracken	12€
Havana Club Sellation de Maestros	25€

TEQUILA (6CL)

Olmecca Blanco	6€
Olmecca Reposado	8€
Gran Centenario Añejo	17€



WHISKY (6CL)

Famous Grouse	7€
Jameson	7€
JW Black	9€
Jameson Select Reserve	10€
James Martins 20 anos	12€
J&B (15 anos)	12€
Old Parr	14€
Johnnie Walker Swing	14€
Laphroiaig (10 anos)	15€
Malte Glenfiddich Reserva (12 anos)	16€
Auchentoshan Three Wood	19€

BOURBON E WHISKY AMERICANO BOURBON AND AMERICAN WHISKY (6CL)

Four Roses	7,5€
Woodford Reserve	13€
Jack Daniels Single Barrel	16€

AGUARDENTES NACIONAIS

PORTUGUESE COGNAC (6CL)

Chancela	6€
----------	----

COGNACS

Martell VS	14€
Martell XO	54€



LICORES E OUTROS . LIQUEURS AND OTHER (6CL)

Licor de maracujá / <i>Passion fruit liqueur</i>		4,5€
Licor de ananás / <i>Pineapple fruit liqueur</i>		4,5€
Licor de amora / <i>Blackberry fruit liqueur</i>		4,5€
Amêndoa Amarga / <i>Almond liqueur</i>		5€
Baileys		5€
Frangelico		5€
Kahlua		6€
Drambuie		7€
Grand Marnier		9€
Liquor 43		7€
Dom Benedictine		9€

CERVEJAS . BEER

Copo / <i>Glass draught (33cl)</i>	3€
Jarro / <i>Pitcher draught beer (1L)</i>	8€
Cerveja / <i>Portuguese Blonde</i>	3,5€
Cerveja Preta / <i>Portuguese Black</i>	4,5€
Abadia / <i>Portuguese Brown</i>	4,5€
Cerveja sem álcool / <i>Portuguese non alcoholic</i>	4€
Carlsberg / <i>Danish Blonde (25cl)</i>	3,5€



VINHOS . WINE

LICOROSOS DOS AÇORES . FORTIFIED FROM THE AZORES

6CL - COPO
BY GLASS

Lajido Seco 	5€
Lajido Reserva 	9€
Czar 	12€

PORTO

Tawny	5€
Branco Seco / Dry White	5€
10 anos / years	7€
20 anos / years	14€
30 anos / years	35€

MADEIRA

Seco / Dry	5€
Meio seco / Semi Dry	5€

SETÚBAL

Moscatel Alambre	5€
Moscatel Roxo DSF	8€
Moscatel Alambre 20 anos	10€

ESPUMANTES . SPARKLING WINE

120ML - COPO
BY GLASS

750 ML - GARRAFA
BOTTLE

Lancers Bruto (Setúbal)	6€	21€
-------------------------	----	-----

CHAMPANHE . CHAMPAGNE

Heidsieck M.Blue Top Brut	145€
---------------------------	------



VINHOS . WINE

BRANCOS . WHITE WINE

	120ML- COPO BY GLASS	750 ML- GARRAFA BOTTLE
Frei Gigante (Açores / Azores) 	7€	42€
Diálogo (Douro)	6€	23€
Tons de Duorum (Douro)		16€

ROSÉ

Monte da Ravasqueira (Alentejo)	6€	19€
---------------------------------	----	-----

TINTOS . RED WINE

Monte Cascas Colheita (Douro)	6€	22€
Vinha das Romãs (Alentejo)		48€
Vinha Grande (Douro)		36€

SUMOS E REFRIGERANTES

SOFT DRINKS

3€

Coca-cola / Coke

Sprite

Ice Tea

Laranjada / Local Orange Soda 

Kima Maracujá / Local Passion Fruit Soda 

Compal de frutas / Fruit juices (20cl)



ÁGUAS . WATER

Água sem gás / Local still water (25cl)	2€
Água sem gás / Local still water (1l)	4€
Água com gás / Local sparkling water (25cl)	2€
Água com gás / Local sparkling water (75cl)	6€
Água do Castelo / Portuguese sparkling water	2€
Água tônica / Tonic water	3€

BEBIDAS QUENTES . HOT DRINKS

Café expresso / Espresso	1,75€
Café descafeinado / Decaf	1,75€
Café duplo / Double Espresso	3,50€
Café abatanado / American coffee	3€
Meia de leite / Coffee with milk	3€
Galão / Latte	3€
Capuccino	3,50€
Copo de leite / Glass of milk	1,75€
Leite com chocolate / Chocolate milk	3€
Chás e infusões / Tea and infusions	3€
Calypso coffee	6€
Irish coffee	6€





AZOREAN HOSPITALITY | BENSAUDE HOTELS COLLECTION*

A Bensaude Hotels Collection promete exclusividade, através de uma gastronomia única, inspirada nos Açores e com recurso aos melhores ingredientes locais. Encontre este símbolo nas nossas ementas.

Bensaude Hotels Collection guarantees exclusivity, through a unique cuisine, inspired by the Azores and using the best local ingredients. Find this symbol at our menus.

Os pratos constantes da carta podem conter ingredientes considerados alergénios ou passíveis de causar intolerância. Para informações adicionais, por favor, consulte os nossos colaboradores. (DL 26/2016 de 9 de junho e Anexo II do Regulamento CE nº 1169/2011 de 25 de Outubro). Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente. (Artigo 135º - DL 10/2015, de 16 de janeiro).

Este estabelecimento beneficia do apoio à restauração e hotelaria para a aquisição de produtos açorianos.

IVA incluído | Neste Hotel existe livro de reclamações

The dishes on the menu may contain ingredients considered allergenic or likely to cause intolerance. For additional information, please consult one of our team members. (DL 26/2016 of June 9 and Annex II to EC Regulation #1169/2011 of October 25). No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged if it is not requested or consumed by the customer. (Article 135 - DL 10/2015, of January 16).

This establishment benefits from support for restaurants and hotels to acquire Azorean products.
VAT included | This Hotel has a Complaints Book